



第20回春節祭を迎えるにあたり

私が小さい頃(昭和30年～50年代)南京町は今のような活気のある町ではありませんでした。道は狭く、建物はバラック造りが多く、外人の船員が昼間から酒を煽るような町でした。当時は「曹君の家の近所は危ない所やから、行ったらアカンよ」というような場所だったんです。そういう町を区画整理事業で安心、安全そして異国情緒豊かな南京町に生まれ変わったのが昭和60年でした。

美しくなった南京町をより多くの皆さんに見ていただきたく、中国の旧正月を祝う「春節祭」が誕生したのです。あつという間の22年でしたが、この度、多くの方々のご支援のもと、無事20回目の祭を迎えることができ、ここに深く感謝するとともに、これからも更に楽しい「春節祭」を創り続ける事を宣言いたします。
謝々

南京町商店街振興組合理事長
曹 英生

第二十回 神戸南京町 春節祭

2008年2月7日(木)～2月11日(月・祝)

2008年神戸南京町春節祭は、記念すべき20回目の開催。

また、本年は北京オリンピック開催ともあり、北京より中国雑技団を招聘。

映画「カンフーパンダ」主演キャラクターとの記念撮影会や獅子舞、龍舞、中国雑技団、中国舞踊など、もりだくさんの5日間。

また、20回の「20」にちなんで、各店5日間限定の2,000円「迎春餐&福袋」も。

祭壇参拝&記念撮影

■期間 2月7日(木)~11日(月・祝)
11:00~19:00

■場所 南京町広場

商売繁盛の神様としても信仰される「関聖帝君(関帝=三国志の英雄・関羽)」を祀る祭壇に参拝していただけます(先行本100円)。参拝者にはおみくじつきのフォーチュンクッキーを一つプレゼント。また、参拝指南はおなじみ「西遊記」の人気者、孫悟空・猪八戒・沙悟浄・三蔵法師です。参拝のあとと一緒に記念写真をどうぞ!

中国史人游行

■期間 2月7日(木) 12:00~
京劇の衣装とメイクで、三国志の英雄や楊貴妃などに扮して、元町商店街や三宮をパレードします。
<ルート>:南京町~元町商店街(1丁目から6丁目)/ホテルオークラ神戸/三宮センター街(東から西)~トアロード~大丸神戸店~南京町>

映画「カンフーパンダ」主演キャラクターとの記念撮影

■期間 2月7日(木)
13:00-15:00
2月8日(金)
13:00-15:00

7月26日より公開予定の映画「カンフーパンダ」の主演キャラクターが登場。一緒に記念撮影ができます。

ボチ袋くじ

■期間 2月7日(木)~11日(月・祝)
11:00~(売切れ次第終了)

■場所 海米門(南桜門)前
■料金 1枚200円

各日の特賞

2月7日(木)

北京オリンピック観戦ツアー……1本
2月8日(金)

台湾往復航空券……1本

2月9日(土)~11日(月・祝)

香港旅行…各日1本ずつ
この他、ホテル宿泊券や食事券など豪華景品が盛りだくさん!

ハズレなしのお得なくじです。

※お一人様の購入枚数を制限する場合があります。

※景品は予告無く変更になる場合があります。

採青&採標

■期間 2月9日(土)
獅子舞(午後~夜)
2月10日(日)
獅子舞(午後~夜)
2月11日(月・祝)
龍舞(夕方~夜)

南京町内の各店舗に、龍や獅子がご祝儀をもらいにまわります。

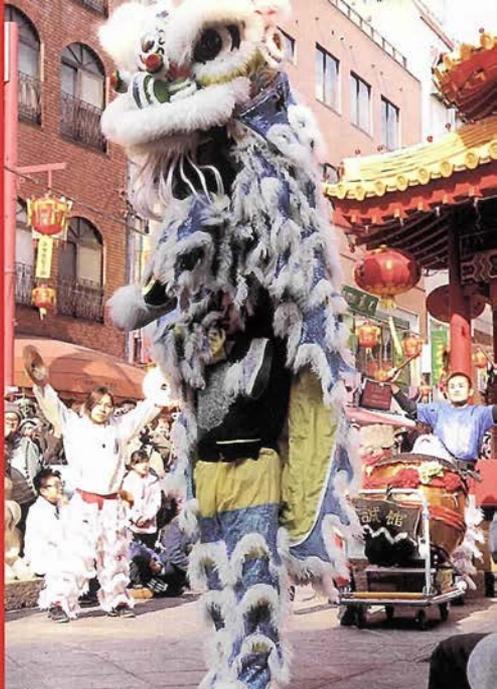
※龍・獅子が訪問するのは、全店舗ではありません。

中国雑技団

■場所 南京町広場
■期間 2月9日(土)~11日(月・祝)

■場所 大丸神戸店屋上
■期間 2月9日(土) 15:00~

■場所 元町4丁目
■期間 2月10日(日) 15:00~



神戸南京町の昔と、 春節祭の誕生



昭和63年「第2回神戸南京町春節祭」

神

戸南京町の誕生は、今からさかのぼること

140年前。当時在日中国人たちの多くが元町の南エリアに住居を構え、付近に料理屋や洋服屋、豚肉屋、漢方店など様々な商店を開店させたのが、そもそも南京町の発祥。

昭和初期頃には、「南京町に行けば何でもある」と言われるほどの品揃えで賑わいを見せ、全国各地から買物客が訪れた。その後、戦争などで客足は衰退していき「もう一度南京町を復活させよう」と南京町復興環境整備事業実施計画が施行された。古くから外国人バーなどが立ち並び、道幅も狭く低層の家屋が軒を連ねていた南京町が、昭和60年には建物は高く道幅も広くなり、現在の町並みが完成した。広場のスペースはそれぞれが25%土地を提供してつくられたという。

きれいに区画整理された南京町に新たな賑わいをもたらそうと、当時の青年部のメンバーたちが試行錯誤イベント開催の企画を練った。そこで採用された



昭和63年「第2回神戸南京町春節祭」の様子



のが、「春節祭」である。

中国で旧正月を意味する「春節」を獅子舞や龍舞、中国舞踊などで盛大に、祝うイベントにしようとして初めての試みがスタート。まずは龍舞の龍を仕入れることから始まり、中国本土にわたり龍を注文。しかし、その龍がなかなか日本に届かず本番までに実物での練習ができなかった。そこで、練習用にメンバーたちが考案したのがデッキブラシ。デッキブラシを龍にみたくて、広場で練習を繰り返した。通りすがりの人々はデッキブラシを片手に踊る青年達を物珍しそうに見物した。そんな妙な青年達の噂はあっという間にひろがり、テレビや新聞社などのメディアがかけつけ、昭和62年、第一回春節祭の来場者は27万人にも及び、再び南京町に賑わいが訪れた。

今回20回目を迎える春節祭。今では神戸の風物詩として定着し、当時の青年部のメンバーは今でも南京町のヒーローとして活躍している。



神戸元町にうまいもの発見！
新鮮な豚肉と秘伝のタレに
たっぷり漬け込み、
特製の直火釜でじっくりと
焼きあげた手造りの焼豚

ご贈答品に！
おみやげに！
地方発送承り中！

ほんとうの
手造り味わう。

●電話でどうぞ...

元町本店 078 (391) 4011 南京町店 078 (391) 5859



新生公司

○元町本店 | 神戸市中央区北長狭通3-3-2 ☎(391)4011(代表)
○南京町店 | 神戸市中央区元町通1-1-1 ☎(391)5859

ウェイパー

味覇は味の王様



中国4000年の歴史の中で極められた本場の醃調味が、手軽に家庭で味わえます。それが味覇。

鶏、豚などの特選スープを基本に、新鮮野菜のエッセンス・高級油脂など20種類のスパイスを調合し、味・コク・風味の三拍子揃った高級中華スープの素。

中国料理だけでなく、和・洋の料理にも使え、味の世界が広がります。まさに国際都市神戸にふさわしい逸品です。

你好!

谢谢!



株式会社 **廣記商行**

南京町本店
神戸市中央区元町通1-1-4
TEL.078-331-1114



老祥記雑貨

月龍
MOON DRAGON



月姫(つきひめ)



老祥記雑貨 月龍(ムーンドラゴン)
神戸市中央区元町通2-1-13
TEL.078-331-7791
営業時間 10:00~19:30
定休日 月曜日



千支縁起飾り (十二支)
3,800円



金のぶた貯金箱
小550円 中850円 大1,300円(全3色)



パンダの箸置き
各400円

幸せをよぶ縁起フサ
650円(全5色)



ピシャパー
各350円(全2色)



月姫オリジナルお皿
2,000円
月姫オリジナルカップ
2,000円



ガラスストラップ
各450円(全7種類)

オリジナルストラップ
各400円(全4色)

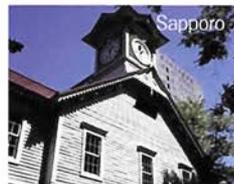
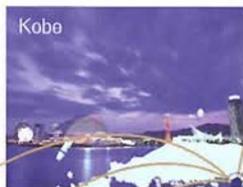


オリジナル老祥記キュービー
オリジナル月龍キュービー
550円



神戸空港開港2周年 さらなる飛躍に 向かって!

2006年の2月16日に、神戸空港から1番機が大空に飛び立って、2周年を迎えようとしている。2007年度は、4月から12月までの搭乗者総数が約225万人で、対前年度比較では約1割の増加となった。主要路線では、ビジネス客が好調な羽田線のほか、観光客が多い新千歳線、那覇線も好調である。いまや、すっかり神戸の玄関口として定着した神戸空港。開港3年目の2008年度は、さらなる飛躍を感じさせる。



石垣
石垣空港

沖縄
那覇空港

鹿児島
鹿児島空港

神戸
神戸空港

東京
羽田空港

仙台
仙台空港

札幌
新千歳空港



神戸市長
矢田 立郎

今後とも、安全・安心で、便利な空港を目指します

神戸空港は、平成18年2月16日に神戸都市圏の新たな玄関口として開港いたしました。開港以来の旅客数の累計は平成19年12月末までで、約534万人となっておりますが、今年度に入ってから対前年度比で約1割増加しています。また、神戸空港ターミナルには、航空機利用者だけでなく、空港見学者や観光客の方々にも多数お越しいただいており、観光スポットの1つとして定着しています。

開港後は、神戸を訪れる観光客が増加するとともに、空港に近接したポートアイランド第2期を中心に、空港が近くアクセスに優れている点を評価いただき進出する企業が増加するなど、具体的な開港効果も表れており、神戸空港が神戸の街の活性化に不可欠な都市装置として機能しているものと考えております。

まもなく、開港2周年を迎えますが、これを機会に、現在、「神戸空港開港2周年記念キャンペーン」を実施しているほか、2月16日には神戸空港ターミナルを中心に、皆様楽しんでいただける様々なイベントを実施する予定です。

今後とも、安全・安心で、便利な空港を目指すとともに、全力で利用促進に取り組んでまいりますので、引き続き多くの皆様に神戸空港をご利用いただければ幸いです。

神戸空港
2周年イベント

2月16日(土)

Kobe Airport
2nd Anniversary



ほかにちと神戸空港で合おうね!

開港から2年目を迎える2月16日、神戸っ子に親しまれている人気キャラクターが神戸空港に集結。神戸空港の1日空港長を務めた事があるウルトラマンをはじめ、神戸の人気キャラの皆さんに一言、お祝いのメッセージをいただきました。

はばたん (兵庫県マスコット)



羽田空港まで
行って、
神戸空港を
PRしたんだよ。

神戸空港開港2周年、おめでとうございます!2年前の開港記念イベントで、はばたんは、神戸空港から羽田空港まで行って、神戸空港をPRしたんだよ。飛行機はとっても楽しかったよ。今、はばたんは、テレビ「はばたん便」や県政をPRする仕事のほかに、日本全国を飛び回り、「兵庫県マスコット」として「兵庫の元気」を届けているんだ。みんなに会いに、神戸空港から飛行機で行くターン!

ウルトラマン



昨年9月20日の「空の日」に1日神戸空港長に任命されたウルトラマンです。劇場版「ウルトラマンメビウス&ウルトラ兄弟」では、神戸を舞台にウルトラヒーロー達が集結したんだ。今回の2周年イベントでも、握手会・記念撮影会、記念品がもらえるスタンプラリーなど楽しいイベントが盛りだくさん!ぜひ、家族で遊びに行こう!!

©1966 円谷プロ

神戸空港開港2周年イベント(予定)

日時/2008年2月16日(土) 10:00~16:00

●空の日の一日空港長「ウルトラマン」がやってくる!

1回目/10:00~10:30

お祝いセレモニー

記念撮影会(整理券配布)

セレモニー/会場のお子様と一緒に

B.Dソング、クラッカーなど。

2回目/12:00~12:30

「ウルトラマンと遊ぼう」

3回目/14:00~14:30

「ウルトラマンと遊ぼう」

●集まれ!神戸ゆかりのキャラクター

はばタン、ひめか、こうへいくん、ワケトン、

コマメちゃん、ゆうちゃん、ばっしー君

●スタンプラリーで記念品GET!

空港周辺の5ヶ所のポイントで、スタンプを集めて記念品をGETしよう!

●塗り絵で遊んじゃおう

航空機や神戸ゆかりのキャラクターの塗り絵が楽しめます。

●ウミガメふれあいコーナー

須磨水族園の協力によりウミガメ(子ガメ)がやって来ます。

●「姫路菓子博2008」PRコーナー

イメージキャラクター「ひめか」とキャンペーンレディによるお菓子の配布や入場券の販売など。

●神戸港フライ&クルーズフォトコンテスト受賞作品展示

空港ターミナル1階にて2月2日~3月2日の間で展示中。

●ようこそベイ・シャトル体験乗船会へ

事前申込のお客様のみのご利用となります。(申込は締め切り済)

※上記のイベント内容は、予定ですので変更の場合があります。事前にご確認ください。

お問い合わせ

神戸市みなと総局空港事業室

☎078-322-5038



ひめか

(姫路菓子博2008フェスティバルキャラクター)

神戸空港開港2周年おめでとうございます。姫路城周辺では、4月18日(金)から5月11日(日)までの24日間、「姫路菓子博2008」が開催されます。会場には、お菓子のできた「姫路城」や、全国47都道府県のお菓子、有名パティシエが作る菓子博オリジナルスイーツなどが登場し、子どもミュージカルやレビュー公演も行われます。「姫路菓子博2008」へは、神戸空港からポートライナー・JRをご利用で約1時間。ぜひご家族やお友だちと一緒に遊びに来てください。

問合せ:第25回全国菓子大博覧会・兵庫 兵庫県実行委員会事務局

TEL:079-225-5151 HP:<http://www.kasihaku2008.jp>

ワケトン

(神戸市環境局)

僕は、神戸生まれのミニブタ「ワケトン」。実はとってもきれいな好きなんだ。だから、神戸市の家庭から出るゴミ分別と減量・資源化を呼びかけているんだ。5月11日には神戸で、G8環境大臣会議が開催され、空の玄関口・神戸空港を利用して多くの人たちがやって来と思うんだ。だから、神戸がきれいな街じゃないとだめなんだ。さあ、みんなで美しい神戸の街をつくろう!



ゆうちゃん

(神戸市交通局)

神戸市営地下鉄西神・山手線の愛称「みどりのUライン」から「ゆうちゃん」と呼ばれるようになったんだ。神戸空港も開港して2年か、早いなあ。お互い、これからも安心・安全を第一に、神戸のアクセスとして活躍するよ。

ばっしー君

(神戸市交通局)

平成9年9月に市バス走行環境改善キャンペーンのイメージキャラクターが僕「ばっしー君」。現在ではお客様にも親しまれ、女性やお子様からの人気は花マル急上昇中! 神戸空港を利用して、神戸に来てくれた人たちを僕が運ぶんだ。

ファッションショーやジャズコンサートを開催。
心をいやす、憩いの人気スポット。

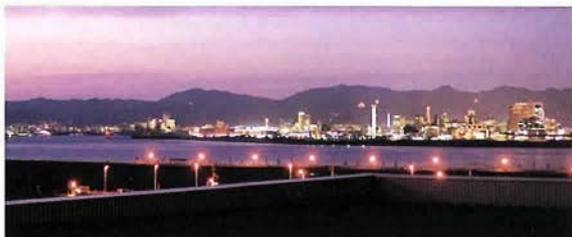
神戸空港ターミナル

神戸空港ターミナル株式会社
〒650-0048 神戸市中央区神戸空港1番 TEL : 078-304-7777
<http://www.kairport.co.jp>



2階出発ロビーでは、定期的にジャズコンサートを開催

ポートライナーの駅から連絡通路をわたると、すぐに神戸空港ターミナル2階出発ロビーへ。吹き抜けと豊富な自然光による、開放感にあふれた空間は、搭乗客をはじめ多くの来館者にとっても親しみ深い憩いの場となっている。この2階出発ロビーでは、毎月第1、第3金曜日の夕方に定期的にジャズコンサートを開催し、神戸空港の利用客に思いがけないプレゼントを行っている。「神戸はJAZZ発祥の地」として知られているが、その心地よい音色に利用客も耳を傾ける。



六甲山系の稜線と眩いばかりの街の明かりにうっとり

一昨年の神戸空港開港以来、新たなビュースポットとして人気を集めている。山から街・海を眺めるロケーションは神戸に多数存在するが、海から街・山を眺める光景は、また違った感動を与えてくれる。夕暮れ時、六甲山系の稜線と眩いばかりの街の明かりに、うっとりと思をのむ。飛び立つ飛行機を眺めながら食事を楽しめるという贅沢なロケーションも神戸空港ならではの。



スプリングサマー

ターミナルコレクション2008 S/S IN神戸空港 開催 神戸空港の出発ロビーがファッションショーのステージに

今や全国区となったファッションイベント「神戸コレクション」を中心に開催される「神戸ファッションウィーク」。3月16日(日)、神戸空港ターミナルでも「ターミナルコレクション 2008 S/S」を開催。春夏ものの最新トレンドを発信!当日は、神戸空港の出発ロビー全体がステージに。モデルと観客の距離が近いところもターミナルコレクションの醍醐味。生演奏をBGMに、神戸ファッションブランドをまとったモデルたちが華やかに登場。ターミナル内も、一足早い春色モードに包まれる。

200名様に!!

神戸空港開港2周年 キャンペーン

プレゼント

Aコース ビジネス賞品

計34組様

- Nagasawaオリジナルプロフィット万年筆及び Kobe INK物語「波止場ブルー」セット
- ロディアNo.11 (約118×90×15mm) + Nagasawaオリジナル皮製カバーセット

Bコース 空港ターミナル関連賞品

計60組様

- 神戸空港ターミナル店舗共通ご利用券 40名様
- JAL・ANA・SKY関連賞品 20名様

Cコース ホテル宿泊券

ペア宿泊券・各1組 計6組様

- クラウンプラザ神戸 ■ 神戸ベイシェラトン ホテル&タワーズ
- 神戸ポートピアホテル ■ 神戸メリケンパークオリエンタルホテル
- ニューオーター二神戸ハーバーランド ■ ホテルオークラ神戸

Dコース 観光施設利用券等

計100組様

- 神戸花鳥園入園券 ペア 20組様
- 姫路菓子博2008入場券 (平成20年4月18日～5月11日) ペア 30組様
- 神戸-関空ベイ・シャトル往復券 ペア 50組様

応募期間

2008年1月15日(火)～3月31日(月) [当日消印有効]

神戸空港発着の搭乗半券1枚、またはベイ・シャトルの乗船半券(大人・往復相当分)で、ビジネス賞品・ホテルペア宿泊券などを抽選で200名様へプレゼント!!

応募方法

- 応募期間中の神戸空港発着の搭乗半券(JAL、ANA、SKYのいずれも可)1枚(ICチェックインの方は「お客さま控え」1枚)、またはベイ・シャトルの乗船半券(大人・往復相当分)を1口として専用応募ハガキ(50円切手が必要です)または郵便ハガキに貼ってお送りください。
- 郵便番号、ご住所、お名前、年齢、性別、電話番号、ご希望のコースをご記入ください。1枚を1口として1人何口でも応募可能です。
- 「搭乗半券」、「お客さま控え」のコピーでの応募はできません。

あて先

〒650-8543 神戸市中央区港島中町6丁目1番地
神戸空港利用推進協議会

「神戸空港開港2周年キャンペーン」係

当選・発表

厳正な抽選の上、当選者を決定します。当選者の発表は賞品の発送をもって代えさせていただきます。

※ご応募いただいた搭乗半券等は返却できません。

※ご応募いただいた方の個人情報は賞品発送以外の目的では使用しません。

愛が あふれる、 神戸のチョコレート

バレンタイン直前情報



神戸っ子なら一度は詣でる恋愛成就スポット・ビーナスブリッジ



バレンタインは 神戸発祥？

愛の誓いの日として世界各国で祝われている2月14日のバレンタインデー (St. Valentine's Day)。日本では、昭和初期、神戸の洋菓子メーカーが英字新聞に「バレンタインの贈り物にチョコレート」というキャンペーン広告を出したのが、バレンタインデーにチョコレートを贈る風習の発端になったといわれている。

神戸とチョコレートの関わり合いは深く、ゴンチャロフ製菓の創業者であるマカロフ・ゴンチャロフは、ロシア・ロマノフ王朝の菓子職人だった。ロシア革命から逃れたゴンチャロフは、神戸に移り住み、北野町の菓子店をオープン、王朝時代の伝統的な菓子作り始めた。中でも「ウイスキー・ボンボン」は、ゴンチャロフによって日本で初めて作られたのだという。

神戸の おなじみ恋愛スポット

神戸の「恋愛成就スポット」スポットといえば、なんといっても諏訪山公園・ビーナステラス。神戸市街が一望でき、夜景が美しいスポットだが、昔からこの地

でカップルで南京錠に願いを書き込み、とりつけると愛が永遠に続くというジンクスがあった。そのため一時はフランスに南京錠がびつしりととりつけられ、何度も撤去されたがすぐに一杯に。2004年に、神戸市によって錠前を取り付けるためのモニュメントが設置された。ちなみに、取り外された錠前は棄てられることはなく、鍵の一部が溶かされてメモリアルプ



神戸ハーバーランドに誕生した「愛の郵便ポスト」

レートとして設置される。もう一つのスポットといえば、神戸ハーバーランド。全国各地のプロポーズにふさわしい観光地が選ばれる「恋人の聖地」プロジェクトにより、昨年「聖地」に認定された。10月には「恋人の聖地」のプレートをつけたオリジナル郵便ポスト「愛の郵便ポスト」が高浜岸壁(コンチエルト乗船場前)に登場！もちろん本物の郵便ポストなので、ここでお手紙を投函すれば、きつとその思いは届くはず。

愛があふれる、神戸のチョコレート

神戸で誕生

あなたの思い出が、美しくおいしいチョコレートに…

Kobe Trésors

オリジナル写真をプリントしたチョコレート



「神戸トレゾール」
6枚入りセット 1,575円
(写真プリント3枚+無地3枚
注文は30セットから)

eサプライズ株式会社
☎078-222-8611
神戸市中央区山本通
2-4-24
リランズゲートビル105
kawaguchi@e-surprise.co.jp



eサプライズ株式会社
代表取締役・河口悦子さん

お引き出物のときにはマキイズのオリジナル
鍵と錠前のチョコレートとセットに



「神戸トレゾール」は、写真やメッセージをプリントしたオーダーチョコレート。独自の製法で写真が美しくプリントされるだけでなく、食品衛生法をクリアした可食インクを使用し、チョコレートは良質でおいしい。この新しいスイーツは、神戸のeサプライズ(株)が開発した。同社の親会社(株)神栄商事の社長である和田至弘さんは、おいしくきれいなプリントチョコレートが作れないかと数年前から試行錯誤をくり返していた。土台となるチョコレートは神戸のスイーツメーカー「マキイズ」が、水性インクに耐える油分のチョコレートを生み出し、印刷業者との協力のもと、このきれいなプリントを実現。すでに、結婚式の引き出物や、企業の記念品などの問い合わせ、注文を受けている。

「神戸から、こんなすてきな商品が誕生したと、明るい話題を提供したい。皆さんに喜んでいただきたい」とeサプライズ代表取締役・河口悦子さん。神戸の風景をプリントした神戸オリジナルチョコレートも開発し、このたび神戸空港での販売も決定した。

ROSE DÉCOR

ローズデコール

淡いピンクとホワイトで飾られた
鍵のチャームが光るパッケージに
秘められたのは、可憐に輝くハートや
ローズなどの小粒のチョコレートたち。
華やかなドレスのような装いは
いつだって女性の憧れ…
大切なあの人へ、甘い花束を贈りましょう。



1



2

1. ローズデコールF<7コ> ¥630 (本体価格¥600)
2. ローズデコールP<14コ> ¥840 (本体価格¥800)

KOBE

Goncharoff

<http://www.goncharoff.co.jp>

ゴンチャロフ製菓株式会社

本 社

〒657-0842 神戸市灘区船寺通4-2-8 TEL(078)881-1188(代)

愛があふれる、神戸のチョコレート

WITTAMER

ヴィタメール

プレミアム・トリュフ



1832年、ウイーンの菓子職人、
フランツ・ザッハが生み出した、ヨーロ
パでもっとも有名なチョコレートケーキを、オ
リジナルレシピで表現しました。職人たちの技が
光ります。

ベルギー王室御用達の誉れ高い「ヴィタメール」のバレンタイン限定商品。
フルーティーな香りをもつ希少な「クリオロ種」のマラカイボ、そして世
界でもまれにしか見られない野生のカカオ豆から作られた、芳香さ
と力強さを持つボリビアのスイートチョコレート。

2個入り ¥1,050
4個入り ¥2,100

それぞれのチョコレートに、選び抜かれた洋酒「レミー
マルタン」、「マールド・シャンパーニュ」を利かせた
贅沢な味わいをお楽しみください。



Sサイズ ¥1,260
Lサイズ ¥1,680

アンテノール ザッハトルテ

ANTENOR

アンテノール

携帯・PHS OK
お問い合わせはフリーコールで承ります。
※携帯・自動車電話、PHSからもご利用になれます。
受付時間 / AM9:00 ~ PM5:00

WITTAMER ヴィタメール
020 0120-757717

ANTENOR アンテノール
020 0120-004280



Event

伝統文化体験フェア 3月8日(土)9日(日) 兵庫県公館

3月8日(土)12:00~17:00
3月9日(日)10:00~16:00
兵庫県公館
(地下鉄「県庁前」下車すぐ)
■(財)兵庫県芸術文化協会
TEL.078-321-2002



見るだけでなく実際に体験することで、伝統的な文化の魅力を再発見してほしいと、(財)兵庫県芸術文化協会が主催する「伝統文化体験フェア」。昨年に続き2回め。

民謡、邦楽、太鼓、吟剣師舞(吟詠)、民俗芸能、能・狂言、邦舞、日本画、書道、工芸、短歌、俳句、川柳、華道、茶道における県域の団体がブース展示や体験講座を開く。8日(土)には特別ゲストとして若手落語家・桂吉弥氏を招き、落語公演と、伝統文化についての講演会が予定されている。入場無料(一部の講座で材料費が必要)。

Art

創作陶芸 北野工房 劉長煒 作陶展

開催中~3月9日(日)
兵庫県立美術館 常設展示室



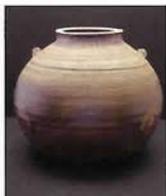
創作陶芸を手がける劉長煒の個展。本展は、北野で作陶を始めて20年の集大成として出品する。作者なりの「進歩」と「調和」を目指し、日々作品に対峙している作家の20年をご覧ください。

11:00~19:00pm(最終日17:00まで)
■南京町ギャラリー蝶屋
(JR・阪神「元町駅」南約10分・神戸南京町)
水曜休廊
TEL.078-332-0628

Art

藤原 和 個展

2月15日(金)16日(土)
北野ガーデン



藤原備前を継承する陶芸家・藤原和が、北野ガーデンで12年振りに個展を開催する。この1月に窺出した新作を中心に披露。自然あふれる洋館・北野ガーデンで、どのような世界が展開されるのか。

両日11:00~18:00
■北野ガーデン
(北野坂の最北)
TEL.078-341-2411
<http://www.kitano-garden.com>

Fashion

「華やぐころ」 大正昭和のおでかけ着物展

開催中~4月6日(日)
神戸ファッション美術館



大正・昭和初期、自由で闊達な空気の中で和装着物に描かれた色鮮やかで大胆なモチーフ、着こなしの妙を、京都古布保存会コレクションにより紹介。3月9日(日)には關う詩人・上田假奈代氏による「キモノガールズによるポエキャバ」が予定されている。

10:00~18:00 水曜休
一般500円 小中高シニア250円
※会期中着物(和装)の方は入館無料
■神戸ファッション美術館
(六甲ライナー「アイランドセンター」駅)
TEL.078-858-0050



西村功「ポートアイランドと神戸」1990年

前期=2月19日まで
 後期=2月21日~3月30日
 一般 200円 小中高・65歳以上 100円
 (団体割引あり)
 10:00~18:00(入館は17:30まで)
 毎週水曜日休館日

■神戸ゆかりの美術館
 神戸市東灘区向洋町中2丁目9-1 神戸ファッション美術館1F
 TEL.078-858-1520

Art

特集展示 「画家たちが見た風景 -神戸を中心に-」

3月30日(日)まで 神戸ゆかりの美術館



田村考之助「海をたたえる」1959年

神戸は、東西に広く、南北にもさまざまな顔を持った街。外国人をはじめたくさんの方が行き交う港町という、活気に満ちた顔、また、工場や住宅地の風景もあり、自然豊かな郊外には美しい水辺や昔ながらの山里の風景が広がるという顔もある。そしてこれらの顔は、震災や震災という悲しみを乗り越えたものでもある。

そうした風景を前にして、画家たちは何を見つめ、何を思ったのか。今回の展示では、神戸を中心にさまざまな画家が描いた風景作品をとり上げ、画家独自の視点で画面に描きとめられた街の姿をご紹介します。

Cinema

市民映画劇場2月例会 「オフサイド・ガールズ」

2月22日(金)23日(土)
 神戸市産業振興センター



イランでは、女性が男性のスポーツをスタジアムで観戦することは法律で禁止されている。しかしある日、試合を見るために男の子の格好をしてスタジアムに潜り込んだ女の子たちがいた! 笑って心温まる、2006年イラン映画。

11:00/13:30/16:00/19:00
 ※最終上映のみ23日は18:30~
 一般1,500円(前売1,300円)
 大学生以下・シニア・障害者1,100円
 ■神戸映画サークル協議会
 TEL.078-371-8550

Cinema

KEN-Vi名画サロン 「敬愛なるベートーヴェン」

2月22日(金)23日(土)
 兵庫県立美術館ミュージアムホール



「第九」誕生の裏に、耳の聴こえない彼を支えた女性がいた。孤独な音楽家として知られるベートーヴェンの、狂気と純粋さ、音楽家としての苦悩と脆さを、アニエスカ・ホルランド監督が女性ならではの感性で描いた音楽ドラマ!

10:30 13:00 15:30(両日3回上映)
 一般1,300円(前売1,000円)
 小中高生700円
 ■NPO神戸100年映画祭事務局
 TEL.078-332-7050

Art

ムンク展

開催中~3月30日(日)
 兵庫県立美術館



(声/夏の夜)1893年
 オスロ市立ムンク美術館
 ©Munch Museum Oslo

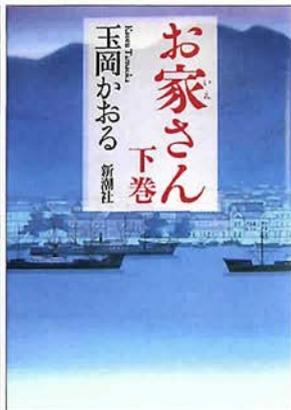
ムンク展いよいよ開幕!

ノルウェー・オスロ市ムンク美術館の所蔵作品を中心に「吸血鬼」、「不安」、「夏の声」などの代表作に加え、建築物の装飾プランなど全108作品を公開。

10:00~16:00
 一般1,300円 大高生900円
 小中高生500円
 ■兵庫県立美術館 TEL.078-262-0901
 (阪神「岩屋」駅徒歩約8分)

玉岡かおる 「お家さん」(上)(下)

今や、激動の時代の阪神間の女性たちを描く第一人者である玉岡かおるの新作は、母として、企業のかつとして生きた女 鈴木よねの一代記を描いた感動の大河小説。大正から昭和のはじめ、日本一の年商を上げ、ヨーロッパで一番名の知れた商社だった「鈴木商店」。砂糖から船舶に至るまで、何もかもを扱っていたその商店の頂点に立っていたのは、ひとりの女子だった。「商人がやらねばならない、ほんまの意味の文明開化」とは…。俳優・児玉清さんは「今こそ日本人に読んでほしい小説」「我々が忘れかけていた日本人かたぎ、というものを思い出させる熱い小説」と絶賛。



新潮社 各1,600円(税別)

Recipe神戸バルファム倶楽部講座 「西洋占星術入門講座」

平日3回コース

2月6日(水)・13日(水)・
20日(水) 19:00~20:30
土曜2回コース
2月2日(土)・16日(土)
14:00~16:15
料金:全3回or2回
会員7,500円/
一般10,500円 ※前納



内容:
第1回「西洋占星術で知る「素敵な私」」基本編
第2回「西洋占星術で知る「私の無限の可能性」」基本編
第3回「西洋占星術で知る「私の幸せな未来」」基本編
※土曜コースは上記を2回で学びます。

「パーソナルカラーとキャラクター分析」

2月15日(金) 19:00~20:30
2月16日(土) 11:00~12:30
会員3,500円/一般4,500円

内容:パーソナルカラーと色の分析、自分らしい色の発見

第8回新開地音楽祭 音楽ステージ出演者募集

5月10日(土)11日(日)に、湊川公園・新開地商店街一帯で開催される新開地音楽祭で、商店街5カ所に設置される野外ステージで演奏できる音楽グループ100組を募集。ロック、フォーク、コーラスなどジャンル、年齢、プロアマ問わず。毎年2日間でのべ数万人が集まる、まちを上げてのお祭りに、ぜひご参加。

2月22日(金)締切。まずは専用のエントリー用紙の請求を。

■問合せ先
新開地まちづくりNPO
TEL.078-576-1218
<http://shinkaichi.or.jp/ongakusai>



オリジナルミュージカル 「美女と野獣」出演者募集

明石芸術家協会(中嶋将晴代表)が主催する「ひょうご県民のためのミュージカルオペラステージ」は、幅広い世代の共演者たちがひとつの舞台を創りあげ、毎年参加者や観客から感動の声が寄せられている。次回、2009年夏休み公演の出演者を募集。3歳~70歳代の男女で、来年の公演まで毎月2回(第1・4日曜)の練習に参加できる方、演技や歌唱の未経験者も可。書類選考後オーディションを行う。

名前、住所、年齢、電話番号、職業、学校名(学年)、自己PRを記入の上、80円切手1枚、全身写真を同封し下記まで。3月20日(木祝)消印有効。

■応募/問合せ先
〒673-0012 明石市和坂1-9-3 明石芸術家協会
「美女と野獣」オーディション係
TEL.078-922-7828



ライブハウススケジュール **Live House Schedule**
2月のおすすめライブ**ジャズライブ&レストラン SONE**

- 10(日) 鍋島直飛(vib)クワルトット+北莊桂子(vo)
高橋俊男(p) 神田芳郎(b) 田中ヒロシ(dr)
- 15(金) 江藤嘉昭(as)クワルトット+ベティ鞍富(vo)
川瀬健(p)三國智(b)北村喜彦(dr)
- 24(日) ミッキーカーチス
岩田浩史(g)北莊桂子(vo)石川武司(p)
井手厚(b)高野正明(dr)

■JAZZ LIVE & RESTAURANT SONE
北野坂 078-221-2055
http://kobe-sona.com
★ステージ18:50~23:00 計4回
★ミュージックチャージ 900円

記載された以外にも、毎晩ライブあり。ホームページでスケジュールをチェックしてください。

クラシックライブハウス ピアジュリアン

- 6(水) 岩谷祐之・佐藤一紀・大竹貴子(ヴァイオリン)
西谷牧人(チェロ) 藤井快哉(p)
- 15(金) アンサンブル135
大江浩志(フルート)杉山雄一(ヴィオラ)
池添三輪子(ヴァイオリン)高橋乗子(チェロ)
ゆうきじゅん(シャンソン)
- 16(土) ゆうきじゅん(シャンソン)
- 27(水) 第74回藤溪優子プロデュースシリーズ
井上麻子(sax) 藤井快哉(p)

■クラシックライブハウス PIA Julien
三宮駅北側近藤ビル9階
(1階マクドナルド)
078-391-8081 月曜定休
http://pia-julien.com
★ステージ19:30/21:00(計2回)

記載された以外にも、毎晩ライブあり。ホームページでスケジュールをチェックしてください。

Holly's

- 8日(金) voYOKO P小泉裕子 B波戸就明
D渋谷光晴 SAX定延敏尚
- 16日(土) vo河本江関子 P西田仁 B阪口典右
D上野泰宏
- 29日(金) vo中村道子 P押領寺由紀 B出宮寛之
D乾機二 TP岩井千尋

■KOBE JAZZ CLUB Holly's
三宮駅北徒歩7分、新神戸駅
南徒歩7分加納町
078-251-5147
http://kobe-hollys.com

記載された以外にも、毎晩ライブあり。ホームページでスケジュールをチェックしてください。

ジャズライブ&広東家庭料理 Left Alone

- 1(金) 第16回アマチュアバンド受賞者ライブ
阪神3/岩本裕司(g)清瀬翔平(b)崎田治孝(ds)
Precious Time/小孫広美(ソプラノ)
荻村恵子(メゾソプラノ)新堀千芳(アルト)
小川真由美(テナー)
- 2(土) 白川ミエ(Vo)浜田博行(tp,flh)兼子潤(p)
大澤善樹(b)森智彦(ds)
- 15(金) Uno Akiko(Vo)西本貴至(p)西川サトシ(b)
竹田達彦(ds)
- 16(土) ジャズミュージシャンが奏でる60~70年代の
懐かしい青春のポップソングを vol.2
原田紀子(Vo)水田欽博(b)松田忠信(p)
塩入基弘(ds)
- 23(土) TOKIKO Concert D' anniversaire
藤本統紀子(Vo)Guest:向井成一郎(Vo)
釋惠一(p)堺重幸(b)シーナ・きのはら(vln)

■Live Jazz & Fine Chinese
Cuisine Left Alone
JR芦屋駅北側徒歩15分
0797-22-0171
http://www.left-alone.jp
★多くの出会いを重ねて30周年



ギャラリースケジュール

Gallery Schedule**デュオぎやらりの催し**

2/7(木)~12(火)
池坊神戸支部花展

デュオぎやらりーIIの催し

2/7(木)~12(火)
色鉛筆画の世界(澤田裕子)
2/14(木)~19(火)
「量を知る。量を遊ぶ。」和らぎや

デュオぎやらりー、デュオぎやらりーIIは
JR神戸駅南側デュオこうべ内

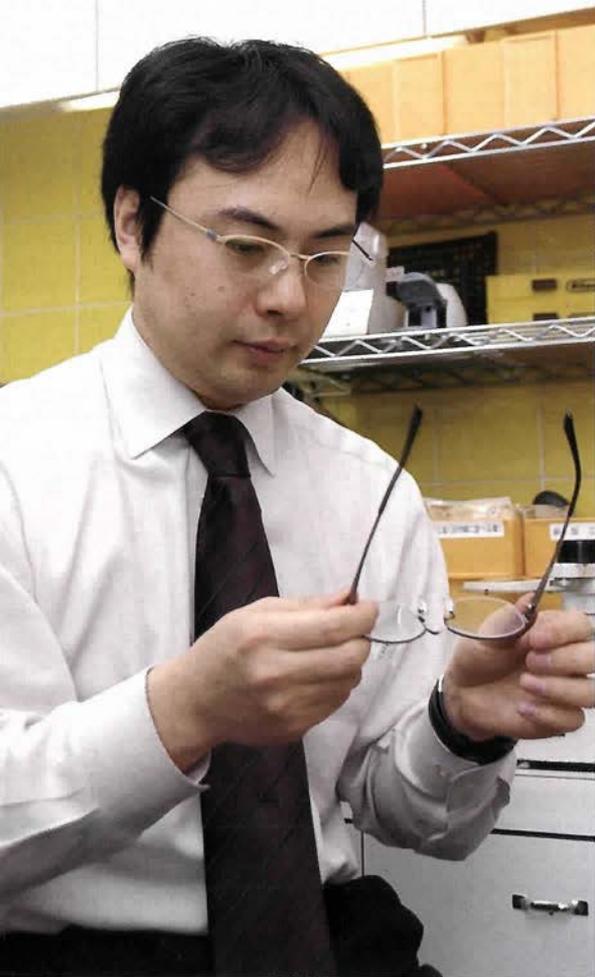
ジュンク堂三宮店 4階ミニギャラリー**「60グラムの愛を抱きしめて」****大野登子絵画展**

2月16日(土)~3月15日(土)
10:00~21:00
ジュンク堂三宮店
(センター街)

小桜インコの、甘えたり、いたずらしたりするユーモラスな姿がかわいいイラストになり、お話も添えて展示。一部ポストカード、額縁の販売も。



©Noriko Ohno



久利

Masateru Kuri

将輝

アウゲン
オプティ
カマイ
スター

質こそが全てに勝る

神戸市が職人の認定を行う神戸マスター制度。もともと、このマスター制度は、13世紀にモノづくりの本場ドイツで生み出された。眼鏡マイスターのことをドイツ語で、「アウゲン・オプティカ・マイスター」というが、この権威ある資格を日本人として2人目に取得したのが、三宮センター街の眼鏡店「マスター大学堂」の三代目にあたる久利将輝さん。

「ドイツでは、マスターの取得をめざし、職業学校に通いながら、マスターのもとで実務に携わります。実際の現場で修行することで、マスターの技術、接客に対する知識を学んでいくのです」。ドイツでは、マスターは医者と比肩されるほど、権威ある称号とされている。高度な技術をもつだけでなく、物理学、生物学、解剖学、憲法、商法、心理学、社会学などの幅広い学科が課せられ、深い教養が要求される。また、ドイツでは、このマスターの資格がなければ、眼鏡店を開くことができない。「うちで販売した眼鏡は、10年たってもアフターサービスを徹底します。“質こそが全てに勝る”という言葉がありますが、出来合いのフレームやレンズを組み合わせてお渡しするのではなく、視力を補正するという観点から、その人にとってもっとも相応しい眼鏡を仕上げていきたい」。

マスター大学堂
神戸市中央区三宮町2-11-1-120 ☎078-331-5542



楠田陽子

Yoko Kusuda

作曲家

人の心のための作曲

5歳で始めたピアノ。大学では人とちがう道をと大阪音大作曲科を選んだ。大学院作曲研究室に進み、この春卒業を迎える。

音大の作曲科とは何を学ぶの?『模作』という学習は、音楽家の作品をまねて楽譜を作る、美術でいう『模写』。作曲のスタイルや、音楽のかたちを知ることができるんです。耳をやしなう訓練にもつながります」と楠田さん。そして作曲家はすべての楽器のことを知らなくてはならないため、各楽器の演奏法や音域等を学ぶのも重要な学習。

モーツァルトらが活躍した古典の時代は、とにかく人を楽しませるために音楽が作られた。時代は移り、聴く人に緊迫感や不安を与えるための曲も誕生するようになった。それは作曲家の価値観とした上で、「私は音楽は、人の心を豊かにするものだと、何度も感じてきました。人がいなければ音楽はないのだから、聴く人や演奏する人が良い気持ちになる音楽を書きたい」と話す。

中学生時代は、吹奏楽で打楽器を担当していた。2月の修士演奏会のための曲は、これまで学んだ音楽の集大成として、ピアノと打楽器(マリンバ、大太鼓、小太鼓、マラカスなど)の編成で作曲。

■修士演奏会 2/12(火)15時開演(自由入場)
大阪音楽大学ザ・カレッジ・オペラハウスにて

兵庫県立コウノトリの郷公園

かつては、日本国内のいたる所に棲息していたコウノトリ。明治期以降の乱獲や営巣木の伐採、農薬などによりその数は激減し、1956年には、国の特別天然記念物に指定されました。しかし、その後も数は減り続け、1971年には豊岡で国内最後の野生のコウノトリが死んでしまいました。以来30年以上にわたり野生のコウノトリは姿を消しました。

兵庫県では最後の生息地であった豊岡の地で、コウノトリをもう一度大空に羽ばたかせようと、平成11年に「兵庫県立コウノトリの郷公園」を開設。農薬を使用しない



コウノトリの保護・増殖・野生化を行う「兵庫県立コウノトリの郷公園」

米づくりや湿地の創出など地域と一体になった環境づくりを進めてきました。平成14年には、100羽目となるコウノトリが誕生。平成17年から自然放鳥を行い、昨年7月、国内で46年ぶりに野生下でヒナが巣立ちするなど、保護・増殖・野生化に向けた取り組みは、国内外から大きな注目を集めています。

公園では、コウノトリを野生に帰すまでの歩みや活動内容を展示や映像で紹介するとともに、実際、飼育されている10数羽のコウノトリを公開しており、間近で観察することができず。えさをついばむ姿を一目見ようと、連日多くの人が訪れます。里山を散策しながら、コウノトリを育む豊かな自然環境にふれ、「コウノトリが生活できる自然環境とは、私たちにどうして住みやすい自然環境とは」、に思いをめぐらせます。

豊岡の大空に、力強く羽ばたくコウノトリが、見事に帰ってきました。それは農薬や化学肥料を使



同公園内にある豊岡市立コウノトリ文化館では、コウノトリの剥製などを展示

用しない田畑、えさとなるドジョウなどが遡上できる魚道を設けることなど、地域住民が一体となつて取り組み、人と自然がともに生きる豊かな地域社会をめざすという共通の思いの賜なのです。この思いは、学校教育にも生かされ、子どもたちに受け継がれていきます。コウノトリと共生する但馬の取り組みは、自然との共生をめざす兵庫県の姿でもあります。

—コウノトリ翔る郷但馬へ—豊かな自然の中に四季彩の魅力が満載の但馬地域へコウノトリに会いに出かけてみませんか。



豊岡の豊かな自然環境がコウノトリを育む



放鳥を前に飛ぶための馴化訓練を行う

数が少なく、繁殖のために苦勞しましたが、今は人の手を入れればです。が有精卵なら8〜9割が孵化しますし、孵化すれば100%育つところまで来ました。

また、野生に帰すために、飛ぶ訓練や湿地で生きたえさをとる訓練を2年かけてじっくり行つたコウノトリを平成17年度から自然の中へ放鳥しています。現在は

見どころ!! check!!

私たちの仕事は、コウノトリを繁殖させ、野生に帰すと。7年前の着任当時はまだ個体

飼育個体数も目標の100羽程度まで殖えました。今後はこれまでの研究の整理を行っていきます。

コウノトリが大空を舞い、特徴的な鳴き声を聞かせてくれる。コウノトリが棲み良い環境は人にとっても住み良い環境だと思えます。コウノトリと但馬の雄大な自然をお楽しみください。



兵庫県立コウノトリの郷公園飼育係員 吉沢拓祥さん

兵庫県立コウノトリの郷公園

豊岡市祥雲寺字ニヶ谷128番地

☎0796-23-5666

<http://www.stork.u-hyogo.ac.jp>

【開館時間】9時～17時

【休園日】月曜日(休日に当たるときはその翌日)・12月28日～1月4日【入園料】無料

【アクセス】●自動車をご利用の場合:中国自動車道または山陽自動車道から播但連絡道路へ和田山IC(終点)～国道312号線(和田山ICから約1時間)
●電車をご利用の場合:JR山陰本線「豊岡駅」へは京都、大阪、姫路方面から特急あり「豊岡駅」からは約4.5Km

●バスでご利用の場合:全但バス「コウノトリの郷公園」行き(終点下車)または「法花寺」行き(栄町下車)(便数が少ないので全但バスのサイトで確認をお勧めします)



日帰りツアー

make a day trip

"飛行機"で冬の但馬を楽しむ 日帰りカニツアー



コウノトリ夢ひこうき

大阪国際空港とコウノトリ但馬空港を約30分で結ぶ定期便を利用し、日帰りで冬の但馬をたっぷり堪能できる日帰りツアーを実施中。日和山温泉「ホテル金波楼」でのカニごまの昼食と日本海を眺めながらの温泉入浴をはじめ、城下町・出石散策やコウノトリ見学などをゆっくり満喫できる内容です。天気が良ければ帰りの飛行機から阪神間の夜景も楽しめます。

◆内容＝大阪国際空港から往復飛行機(2月の平日は大阪駅からJR特急)、カニ昼食、温泉入浴、出石散策、コウノトリの郷公園(休園日は玄武洞)見学など◆期間＝3月31日(金)までの毎日出発(2月9日～11日を除く)◆料金＝1人9,800円～14,800円◆最少催行人員＝5人◆問い合わせ・申し込み先／ジャルセールス西日本Tel.06-6647-5933(平日10:00-17:30)、出発の10日前まで受付